

RICHTLIJN 2003/116/EG VAN DE COMMISSIE

van 4 december 2003

tot wijziging van de bijlagen II, III, IV en V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad, wat het schadelijke organisme *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. betreft

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/47/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 14, tweede alinea, onder c) en d),

In overleg met de betrokken lidstaten,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bepalingen in verband met *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. moeten gelden voor alle waardplanten die dit schadelijke organisme kunnen verspreiden. De huidige bepalingen zijn evenwel niet van toepassing op sommige planten die als waardplant van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. bekendstaan. De lijst moet bijgevolg worden uitgebreid tot alle waardplanten van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (2) De bepalingen inzake „bufferzones” moeten worden bijgesteld om het risico dat *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. over korte afstanden wordt verspreid, te beperken. Daartoe moeten de „bufferzones” duidelijk worden afgebakend en moet een stringente bestrijdingsregeling worden toegepast die met name voorziet in het uitwieden van alle planten met symptomen van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (3) Voordat planten uit een gebied waarvan bekend is dat daar *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. voorkomt, mogen worden ingevoerd in of overgebracht naar de betrokken „beschermde gebieden”, moet zijn gebleken dat de percelen waarop deze planten zijn geteeld, en een bepaalde zone rond die percelen gedurende de laatste volledige vegetatiecyclus vóór de invoer of het overbrengen vrij zijn geweest van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Een en ander moet worden bevestigd aan de hand van visuele inspecties die op gepaste tijdstippen worden verricht, en van laboratoriumtests voor de opsporing van eventuele latente besmettingen.
- (4) Er moeten regels worden vastgesteld voor het verplaatsen van bijenkorven en -kasten naar en binnen beschermde gebieden, aangezien die verplaatsingen belangrijk kunnen zijn voor de verspreiding van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (5) Voor planten die geteeld en in stand gehouden zijn op percelen die liggen in overeenkomstig de bepalingen van Richtlijn 2000/29/EG officieel als „bufferzones” aange-

wezen gebieden en die vóór 1 april 2004 voldoen aan de desbetreffende eisen inzake percelen en „bufferzones” daarvan, moeten speciale regelingen worden getroffen.

- (6) Derhalve moet Richtlijn 2000/29/EG dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen II, III, IV en V bij Richtlijn 2000/29/EG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 31 maart 2004 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie die bepalingen onverwijld mee, alsmede een transponeringstabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van de bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 4 december 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 138 van 5.6.2003, blz. 47.

BIJLAGE

De bijlagen II, III, IV en V bij Richtlijn 2000/29/EG worden als volgt gewijzigd:

1. Bijlage II wordt als volgt gewijzigd:

a) In deel A, rubriek II, onder b), punt 3, komt de tekst in de rechterkolom te luiden als volgt:

„Planten van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.”

b) In deel B, onder b), punt 2, komt de tekst in de tweede kolom te luiden als volgt:

„Delen van planten, met uitzondering van vruchten, zaden en planten bestemd voor opplant, maar inclusief levende pollen voor bestuiving, van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L.”

2. In bijlage III, deel B, punt 1, komt de tekst in de eerste kolom te luiden als volgt:

„Onverminderd de verbodsbepalingen die gelden voor de planten die zijn genoemd in de punten 9, 9.1 en 18 van deel A, planten en levende pollen voor bestuiving van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit andere derde landen dan die welke volgens de procedure van artikel 18, lid 2, als vrij van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend, en die waar ten aanzien van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. overeenkomstig de desbetreffende internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) ziektevrije gebieden zijn ingesteld die als zodanig zijn erkend volgens de procedure van artikel 18, lid 2.”

3. Bijlage IV wordt als volgt gewijzigd:

a) Deel A wordt als volgt gewijzigd:

i) In rubriek I komt punt 17 te luiden als volgt:

„17. Planten van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9, 9.1 en 18, deel B, punt 1, of bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 15, genoemde planten, een officiële verklaring dat, in voorkomend geval:

- a) de planten van oorsprong zijn uit landen die volgens de procedure van artikel 18, lid 2, als vrij van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend, of
- b) de planten van oorsprong zijn uit gebieden die overeenkomstig de internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) als ziektevrij zijn aangemerkt ten aanzien van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. en als dusdanig zijn erkend volgens de procedure van artikel 18, lid 2, of
- c) de planten op het perceel van productie en in de onmiddellijke nabijheid daarvan die symptomen van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. vertoonden, zijn uitgeweid.”

ii) In rubriek II, punt 9, komt de tekst in de linkerkolom te luiden als volgt:

„Planten van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.”

b) In deel B komt punt 21 te luiden als volgt:

<p>„21. Planten en levende pollen voor bestuiving van: Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., met uitzondering van vruchten en zaden</p>	<p>Onverminderd de verbodsbepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9, 9.1 en 18, deel B, punt 1, genoemde planten, een officiële verklaring dat, in voorkomend geval:</p> <p>a) de planten van oorsprong zijn uit derde landen die volgens de procedure van artikel 18, lid 2, als vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend,</p> <p>of</p> <p>b) de planten van oorsprong zijn uit, wat <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. betreft, overeenkomstig de internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) als ziektevrij aangemerkte en volgens de procedure van artikel 18, lid 2, als zodanig erkende gebieden in derde landen,</p> <p>of</p> <p>c) de planten van oorsprong zijn uit de in de rechterkolom genoemde beschermde gebieden,</p> <p>of</p> <p>d) de planten zijn geteeld of, indien overgebracht naar een "bufferzone", gedurende ten minste de periode die loopt van 1 april tot en met 31 oktober van de laatste volledige vegetatiecyclus, in stand zijn gehouden op een perceel:</p> <p>aa) dat gelegen is in een officieel erkende „bufferzone” met een oppervlakte van ten minste 50 km² en op ten minste 1 km van de grens daarvan, waar voor de waardplanten een officieel goedgekeurde en gecontroleerde bestrijdingsregeling geldt die vóór het begin van de aan de laatste volledige vegetatiecyclus voorafgaande volledige vegetatiecyclus is ingesteld om het risico dat de daar geteelde planten oorzaak zijn van de verspreiding van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., zoveel mogelijk te beperken. De details betreffende de omschrijving van deze „bufferzone” worden ter beschikking gehouden van de Commissie en de andere lidstaten. Zodra de „bufferzone” is ingesteld, worden in die zone, met uitzondering van het perceel en een strook rond het perceel van ten minste 500 m breed, ten minste eenmaal na het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus en op het daarvoor meest geschikte moment, officiële inspecties verricht en worden alle waardplanten met symptomen van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. onmiddellijk uitgeweid. De resultaten van deze inspecties worden vóór 1 mei van elk jaar megedeeld aan de Commissie en de andere lidstaten, en</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzzen; Apulië; Basilicata; Calabrië; Campania; Emilia-Romagna: de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurië; Lombardije; Marche; Molise; Piemonte; Sardinië; Sicilië; Toscane; Trentino-Alto Adige: de autonome provincies Bolzano en Trento; Umbrië; Valle d'Aosta; Veneto: behalve in de provincie Rovigo de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salaria, en in de provincie Padua de gemeenten Castelbaldo, Barbona, Piacenza d' Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, en in de provincie Verona de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all' Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Stiermarken, Wenen), P, FIN, UK (Noord-Ierland, het eiland Man en de Kanaaleilanden)</p>
--	--	--

	<p>bb) dat, evenals de „bufferzone”, vóór het begin van de aan de laatste volledige vegetatiecyclus voorafgaande volledige vegetatiecyclus officieel is goedgekeurd voor de teelt van planten onder de in dit punt bedoelde voorwaarden, en</p> <p>cc) dat, na het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus en in een strook rond het perceel van ten minste 500 m breed, vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr) Winkl. et al. is bevonden bij officiële keuringen die zijn verricht:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ten minste tweemaal op het perceel op het daarvoor meest geschikte moment, namelijk eenmaal in juni-augustus en eenmaal in augustus-november, en — ten minste eenmaal in de bovengenoemde strook rond het perceel, op het daarvoor meest geschikte moment, namelijk in de periode augustus tot en met november, en <p>dd) van welk planten officieel op latente besmettingen zijn getest met gebruikmaking van daarvoor geschikte laboratoriumtechnieken op basis van monsters die officieel zijn genomen in de daarvoor meest geschikte periode.</p> <p>Tussen 1 april 2004 en 1 april 2005 zijn deze bepalingen niet van toepassing op in de rechterkolom opgenomen planten die naar beschermde gebieden worden overgebracht of daarbinnen worden vervoerd en die geteeld en in stand gehouden zijn op percelen die liggen in officieel als „bufferzones” aangewezen gebieden overeenkomstig de vóór 1 april 2004 ter zake geldende eisen.</p>	
<p>21.1. Van 15 maart tot en met 30 juni, bijenkorven en -kasten</p>	<p>Aan de hand van bewijsstukken moet worden aangetoond dat de bijenkorven en -kasten:</p> <p>a) van oorsprong zijn uit derde landen die volgens de procedure van artikel 18, lid 2, als vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winkl. et al. zijn erkend,</p> <p>of</p> <p>b) van oorsprong zijn uit de in de rechterkolom genoemde beschermde gebieden,</p> <p>of</p> <p>c) voordat zij zijn overgebracht een passende quarantainemaatregel hebben ondergaan.</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzes; Apulië; Basilicata; Calabrië; Campania; Emilia-Romagna: de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurië; Lombardije; Marche; Molise; Piemonte; Sardinië; Sicilië; Toscane; Trentino-Alto Adige: de autonome provincies Bolzano en Trento; Umbrië; Valle d'Aosta; Veneto: behalve in de provincie Rovigo de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, en in de provincie Padua de gemeenten Castelbaldo, Barbona, Piacenza d' Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, en in de provincie Verona de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all' Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Stiermarken, Wenen), P, FIN, UK (Noord-Ierland, het eiland Man en de Kanaaleilanden)”</p>

4. Bijlage V wordt als volgt gewijzigd:
- a) Deel A wordt als volgt gewijzigd:
- i) In rubriek I komt punt 1.1 te luiden als volgt:
- „1.1 Planten, bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Prunus* L., andere dan *Prunus laurocerasus* L. en *Prunus lusitanica* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L.”
- ii) In rubriek II komen de punten 1.3 en 1.4 te luiden als volgt:
- „1.3 Planten, met uitzondering van vruchten en zaden, van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Eucalyptus* L'Herit., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L.
- 1.4 Levende pollen voor bestuiving van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L.”
- b) In deel B, rubriek II, komen de punten 3 en 4 te luiden als volgt:
- „3. Levende pollen voor bestuiving van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L.
4. Delen van planten, met uitzondering van vruchten en zaden, van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L.”
-